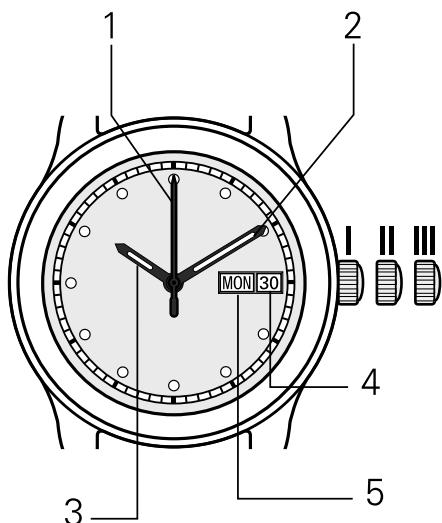


CERTINA

swiss time maker 1888

Часы

Инструкция по эксплуатации



Индикация и функции

- ① Секундная стрелка
- ② Минутная стрелка
- ③ Часовая стрелка
- ④ Дата*
- ⑤ День недели*

* В зависимости от модели

Модели с завинчивающейся головкой:	
IA	IA Исходное положение (головка завинчена, не вытянута)
IB	IB Положение подзавода (головка отвинчена, не вытянута)

Поздравляем!

Поздравляем Вас! Часы марки Certina®, одной из самых знаменитых в мире швейцарских марок, – достойный выбор. При создании этих часов были использованы материалы и детали самого высокого качества, противоударные, стойкие к колебаниям температуры. Корпус часов водонепроницаем и защищает механизм от вредного воздействия пыли. При его создании использовалась также технология DS.

Чтобы Ваши часы долгие годы радовали Вас безупречной и точной работой, мы предлагаем Вам тщательно выполнять рекомендации, приведенные в этом руководстве.

Оно действительно для всех моделей **механических (с ручным или автоматическим подзаводом)**, кварцевых, солнечных кварцевых и автоматических кварцевых часов марки Certina®. Обратитесь к информации, относящейся непосредственно к выбранной Вами модели.

Благодаря технологии DS (Double Security – Двойная безопасность) часы получают следующие преимущества:

- высочайшие противоударные характеристики;
- сверхпрочный сапфир;
- уплотнение вокруг заводной головки и заводной оси, которое гарантирует водонепроницаемость корпуса даже при вытянутой головке.
- особо прочная крышка корпуса.

Как завести часы

Модели с завинчивающейся головкой

Для того, чтобы обеспечить полную водонепроницаемость корпуса часов, некоторые модели снабжены завинчивающейся заводной головкой. Перед тем, как установить время, дату* или день недели*, необходимо отвинтить заводную головку в положение **IV**, чтобы вытянуть ее в положение **II** или **III**.

Важно: После любых манипуляций обязательно завинтите головку, чтобы обеспечить герметичность корпуса часов.

Механические часы с ручным или автоматическим подзаводом

Часы с ручным подзаводом необходимо подзаводить каждый день. Вращайте головку по часовой стрелке в положении **I** (или **IV** для моделей с завинчивающейся головкой) или несколько раз покачайте часами как маятником (для часов с автоматическим подзаводом).

Кварцевые часы

Кварцевые часы получают питание от батареек и не требуют подзавода.

Автоматические кварцевые часы

Вращайте заводную головку в положении **I** (или **IV** для моделей с завинчивающейся головкой) в течение одной минуты - этого достаточно для того, чтобы Ваши часы восстановили нормальный ход и получили запас хода на период от 16 до 24 часов. Если несколько раз покачать часами как маятником, то это мгновенно подзарядит Ваши часы.

Солнечные кварцевые часы

Для подзарядки аккумулятора выставьте циферблат часов на солнечный или искусственный свет. (У часов нет заводной головки.)

Установка часов

Внимание: Если Ваши часы с завинчивающейся заводной головкой, обратите внимание на указания, приведенные выше.

Установка времени

Вытяните головку в положение **III** и, вращая ее по или против часовой стрелки, установите необходимое время.

На некоторых моделях с секундной стрелкой можно синхронизировать показания часов с официальным сигналом точного времени (радио, ТВ, Интернет). Когда головка вытянута в положение **III**, секундная стрелка останавливается. Как только прозвучит сигнал точного времени, верните головку в положение **I** (и завинтите ее, если Ваша модель обладает завинчивающейся головкой).

Быстрая установка даты* и дня недели*

Вытяните заводную головку в положение **II** и вращайте ее по часовой стрелке, чтобы установить требуемую дату, и против часовой стрелки, чтобы установить день недели. Во время этой операции часы продолжают идти, так что дополнительная коррекция времени не понадобится.

Полезная информация

Автоматические часы Certina® могут получать необходимую энергию для хода от колебаний, возникающих при естественных движениях Вашей руки.

Точно так же Вы действуете, когда хотите подзарести часы. Автоматические часы **не нуждаются в батарейках**. Запас хода в зависимости от модели составляет от 40 до 46 часов.

Примечание: На точность хода влияют условия, в которых Вы носите часы.

Кварцевые часы Certina® гарантируют несравненную точность хода, характерную для всех кварцевых часов. Запаса хода в них, как правило, хватает более чем на 2 года непрерывной работы. Все, что вам нужно будет сделать - это установить время и при необходимости дату, если Вы приобрели часы с указателем даты (см. раздел «Установка часов»).

Функция E.O.L. (End of Life - батарейка разряжена)

Когда запас хода исчерпан, следует немедленно заменить батарейку в часах. Если Вы замечаете, что секундная стрелка совершает только один скачок раз в 4 секунды, это означает, что запас хода исчерпан, и наступило самое подходящее время для замены батарейки.

Автоматические кварцевые часы Certina® предлагают Вам новейшее достижение: технологию автоподзавода, которая сохраняет для Вас всю точность хода кварцевых часов, но при этом часы не нуждаются в батарейках.

Также как и у автоматических часов необходимая для работы энергия поступает в основном от колебаний, возникающих при естественных движениях Вашей руки. Но в этих часах механическая энергия превращается в электрическую благодаря микрогенератору, подзаряжающему аккумулятор. От этого аккумулятора специальная электронная схема управления питает механизм хода. **При максимальном заряде запаса хода Ваших часов хватит почти на 60 дней для дамских и на 100 дней для мужских моделей.**

Преимущества автоматических кварцевых часов

Передовая технология, оберегающая окружающую среду (никаких батареек), точность кварцевых часов, исключительный запас хода.

Питание

Средний срок работоспособности литиевого аккумулятора составляет более чем 10 лет. Ни в коем случае не заменяйте его обыкновенной батарейкой, содержащей оксид серебра. Это может привести к необратимому разрушению механизма.

Функция E.O.E. (End of Energy - питание на исходе)

Ваши автоматические кварцевые часы Certina® снабжены специальным индикатором EOE (End of Energy - питание на исходе). Если Вы замечаете, что секундная стрелка совершает только один скачок раз в 4 секунды, это означает, что часы нужно подзарядить (подзарести). К этому моменту запас хода часов в зависимости от модели все еще составляет от 16 до 24 часов.

Как ухаживать за часами

Мы рекомендуем Вам регулярно чистить часы (за исключением кожаного браслета) мягкой тканью, смоченной теплым мыльным раствором. После купания в соленой морской воде ополосните часы пресной водой и тщательно высушите их.

Не оставляйте часы в местах, подверженных сильным колебаниям температуры, влажных местах, а также на солнце и вблизи источников магнитного поля.

Мы рекомендуем Вам каждые 3-4 года производить проверку Ваших часов у авторизованного дилера или представителя фирмы Certina®. Чтобы сохранить действие гарантии и получить безупречное техническое обслуживание Ваших часов, всегда обращайтесь только к авторизованным дилерам или представителям фирмы Certina®.

Кварцевые или автоматические кварцевые часы

Если Вы предполагаете не носить часы в течение нескольких недель, рекомендуем Вам перед тем, как убрать часы, вытянуть заводную головку до последней метки. Потребление энергии при этом станет минимальным.

Сбор и утилизация кварцевых часов после истечения срока их службы*

 Данный знак означает, что настоящий продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Кварцевые часы необходимо сдать в местный авторизованный центр возврата и сбора соответствующих отходов. Следуя этой процедуре, Вы вносите свой вклад в дело защиты окружающей среды и здоровья человека. Утилизация таких материалов помогает сберечь природные ресурсы.

Тип батареи: Серебро-цинковый дисковый аккумулятор.

Автоматические: Литий-марганцевый дисковый аккумулятор.

* Данное положение действует только в странах-членах ЕС и в других странах с соответствующим законодательством.